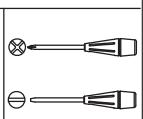


F



- Contrôlez le contenu de votre colis avant de procéder au montage.
- Ne détériorez pas l'emballage, il vous sera très utile pour protéger les éléments des coups et rayures pendant le montage.
- Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la numérotation.
- En cas de problème contactez notre service Après-Vente.
- Du fait de son confinement dans le carton après emballage, il est possible qu'au déballage et au montage votre produit dégage dans l'air des odeurs de vernis, plus ou moins prononcées. Afin que ces odeurs ne vous incommodent pas, nous vous conseillons de disposer votre produit dans une pièce convenablement et régulièrement aérée, en ouvrant complètement les portes et en déposant les tiroirs à côté du meuble, jusqu'à disparition de ces odeurs.

- Ne pas laisser le lit proche d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'autre meuble"
- Ne pas utiliser le lit si une partie est cassée, endommagée ou manquante"



GB



- Check the content of your parcel before assembling.
- Do not throw away the packing which could be very useful to protect the panels from knocks and scratches when assembling.
- Next assemble the article following the order of the numbers indicated.
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service.
- You may notice a smell or varnish when you unpack your item, due to its having been stored in a box since its packaging. In order to avoid any inconvenience that may be caused by such odours, we recommend that you place the item in a well ventilated room, opening all doors, and removing the drawers from the cabinet, until any such odours have dissipated.

P



- Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem.
- Não danifique a embalagem, poderá ser útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem.
- Proceda à montagem do móvel segundo o orden definida pela numeração.
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone.
- Devido ao seu encerramento na caixa de cartão após o acondicionamento, é possível que, no momento da desembalagem e montagem do produto, este lance para o ar um cheiro a verniz, mais ou menos intenso. Para que este cheiro não o incomode, aconselhamos-lhe a colocar o produto num compartimento adequado e regularmente arejado, deixando as portas totalmente abertas e colocando as gavetas ao lado do móvel, até que o referido cheiro desapareça.

S



- Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje.
- No deteriorar el paquete, que le será muy útil para proteger los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje.
- Acoplar de seguida el mueble, siguiendo la orden definida por la numeración.
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio post-venta.
- Dado que el mueble ha permanecido encerrado en la caja de cartón desde el momento de su acondicionamiento, es posible que al desembalarlo desprinda a la atmósfera un olor a barniz más o menos pronunciado. Con el fin de evitar que esos olores sean para usted una incomodidad, le aconsejamos dejar el producto en un lugar adecuado y regularmente aireado; abrir por completo las puertas, retirar los cajones y dejarlos alrededor juntos al mueble, hasta que tales olores hayan desaparecido.

G



- Vor Montage den Inhalt Ihres Päckchens kontrollieren.
- Die Verpackung nicht zerstören, sie wird Ihnen nützlich sein, um die Teile bei der Montage vor Stößen und Kratzern zu schützen.
- Das Möbel dann in der Reihenfolge der Nummerierung zusammenbauen.
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen.
- Da das Möbelstück eine sehr lange Zeit lang eng verpackt war, ist nicht auszuschließen, dass sich beim Auspacken und der Montage ein mehr oder minder starker Lackgeruch entwickelt. Damit der Lackgeruch Sie nicht stört, empfehlen wir Ihnen, Ihren Einrichtungsgegenstand in einen gut und regelmäßig gelüfteten Raum zu stellen, die Schubladen herauszunehmen und die Türen ganz zu öffnen, bis sich der Lackgeruch vollständig verflüchtigt hat.

I



- Verificare il contenuto della confezione prima del montaggio.
- Non eliminare l'imballo che potrà essere utilizzato per proteggere il prodotto dai danni durante il montaggio.
- Montare l'articolo seguendo l'ordine di numerazione.
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita.
- Per il fatto di essere rimasto chiuso nel cartone dopo l'imballaggio, è possibile che il mobile una volta liberato dal cartone e durante il montaggio sprigioni nell'aria odori di vernice più o meno forti. Affinché questi odori non Le creino fastidio, raccomandiamo di collocare il prodotto in un locale adeguatamente e regolarmente aerato, aprendo completamente le porte e depositando i cassetti accanto al mobile fino alla scomparsa degli odori.

D



- De inhoud van uw pakket controleren alvorens met de montage te beginnen.
- De verpakking niet beschadigen, deze kan heel handig zijn om de onderdelen te beschermen tegen schokken en krassen tijdens de montage.
- Zet vervolgens het meubel in en elkaar in de volgorde dat is bepaald in de nummering.
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice.
- Het is mogelijk dat zich bij het uitpakken en in elkaar zetten van uw product een min of meer uitgesproken laklucht verspreidt. Om te voorkomen dat u last heeft van deze lucht, raden we u aan om uw product in een voldoende en regelmatig geventileerde ruimte neer te zetten. Doe daarbij de deurtjes helemaal open en zet de laden naast het meubel neer totdat deze lucht is verdwenen.

FI



- Tarkista pakkausosat ennen kokoamisen aloittamista
- Älä hajota pakkausta. Se on hyödyllinen kokoamisen yhteydessä osien suojaamiseksi ja naarmuttia.
- Kokoa huonekalu seuraamalla ohjeita numerojärjestyksessä
- Ongelman tapauksessa, ottakaa yhteys tilikirjanpalvelumme
- On mahdollista, että tuote avaamisen ja kokoamisen yhteydessä vapautuu lakan haju johtuen sen säälytyksestä pakkausseen sisässä. Jotta tämä haju ei häiritsisi telttä, suosittelemme asettamaan tuotteen kunnolla ilmastoluun tilaan, avaamaan sen ovet ja irrottamaan laatikot, kunnes haju on kadonnut.

SE



- Kontrollera innehållet i förpackningen innan du påbörjar monteringen
- Förstör inte förpackningen, eftersom den kan användas till att skydda delarna från stötar och repor under monteringen.
- Montera därefter möbeln i den ordning som anges med numreringen
- Om problem uppstår, kontakta vår kundtjänst
- Det kan hända att det under uppackning eller monteringsfrån produkten. För att du inte ska besväras av dessa dofter råder vi dig att ställa produkten i ett välventilerat rum, öppna dörrarna helt och placera lädorna vid sidan av möbeln, till dess att dofterna försvunnit.

**Notice de montage/Assembly instructions/Instruções de montagem/
Prospecto de montaje/Montageanleitung/Istruzioni di montaggio/
Montagehandleiding/Asennusohjeet/Monteringsanvisningar**

IMPORTANT !

A CONSEVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

[F] Informations à conserver

Attention: tenir les vis et petits éléments et sachets hors de portée des enfants
Contrôler le contenu de votre colis avant de procéder au montage
A monter par un adulte.
Ne pas utiliser le lit si une partie est cassée, endommagée ou manquante
En cas de problème contactez notre service après vente
Un adulte doit vérifier le bon assemblage avant l'emploi
Ne pas placer le lit proche d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'autre meuble

[GB] Keep this information for future reference

Caution : Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
Check the contents of your parcel before assembling
To be assembled by an adult:
Don't use the bed if a part of it is broken, damaged or missing
Should any problems arise, please contact our After Sales Service
Assembly must be checked by an adult before use
Don't place the bed close to a source of heat, a window or other furniture

[P] Informações a conservar

Precaução: Mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plástico fora do alcance das crianças
Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem
A ser montado por um adulto.
Não utilizar a cama se houver componentes partidos, danificados ou em falta
Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone
Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização
Não colocar a cama próximo de uma fonte de calor, de uma janela ou de outro móvel

[S] Guardar esta información para futuras referencias.

Atención: mantener los tornillos, los pequeños elementos y bolsitas fuera del alcance de los niños
Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje
A montar por un adulto.
No utilizar la cama si le falta alguna pieza o la tiene rota o deteriorada
Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa.
Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilización
No colocar la cama cerca de una fuente de calor, una ventana u otro mueble

[D] Aufzubewahrende Informationen

Achtung: die Schrauben und kleinen Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern lagern
Vor Montage den Inhalt Ihres Paket kontrollieren
Von einem Erwachsenen zu montieren
Das Bett nicht verwenden, wenn es beschädigte oder fehlende Teile aufweist
Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
Die korrekte Montage muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen geprüft werden
Das Bett nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines Fensters oder eines anderen Möbelstücks aufstellen

[I] Conservare le istruzioni per futuro utilizzo

Attenzione! Tenere le viti ed i componenti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini
Verificare il contenuto della confezione prima del montaggio
Il montaggio deve essere eseguito da un adulto
Non utilizzare il letto in presenza di parti rotte, danneggiate o mancanti
In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita
Un adulto dovrà verificare il corretto montaggio prima dell'uso
Non posizionare il letto vicino a una fonte di calore, a una finestra o a un mobile

[N] Informatie om te bewaren

Waarschuwing: schroeven en kleine elementen en zakjes buiten bereik van kinderen houden
De inhoud van uw pakket controleren alvorens met de montage te beginnen
Moet door een volwassene worden gemonteerd
Gebruik het bed niet als een deel stuk of beschadigd is of als een deel ontbreekt
Neem bij problemen contact op met onze klantenservice
Voor gebruik moet een volwassene controleren dat het product goed in elkaar is gezet
Plaats het bed niet in de buurt van een warmtebron, een raam of een ander meubelstuk

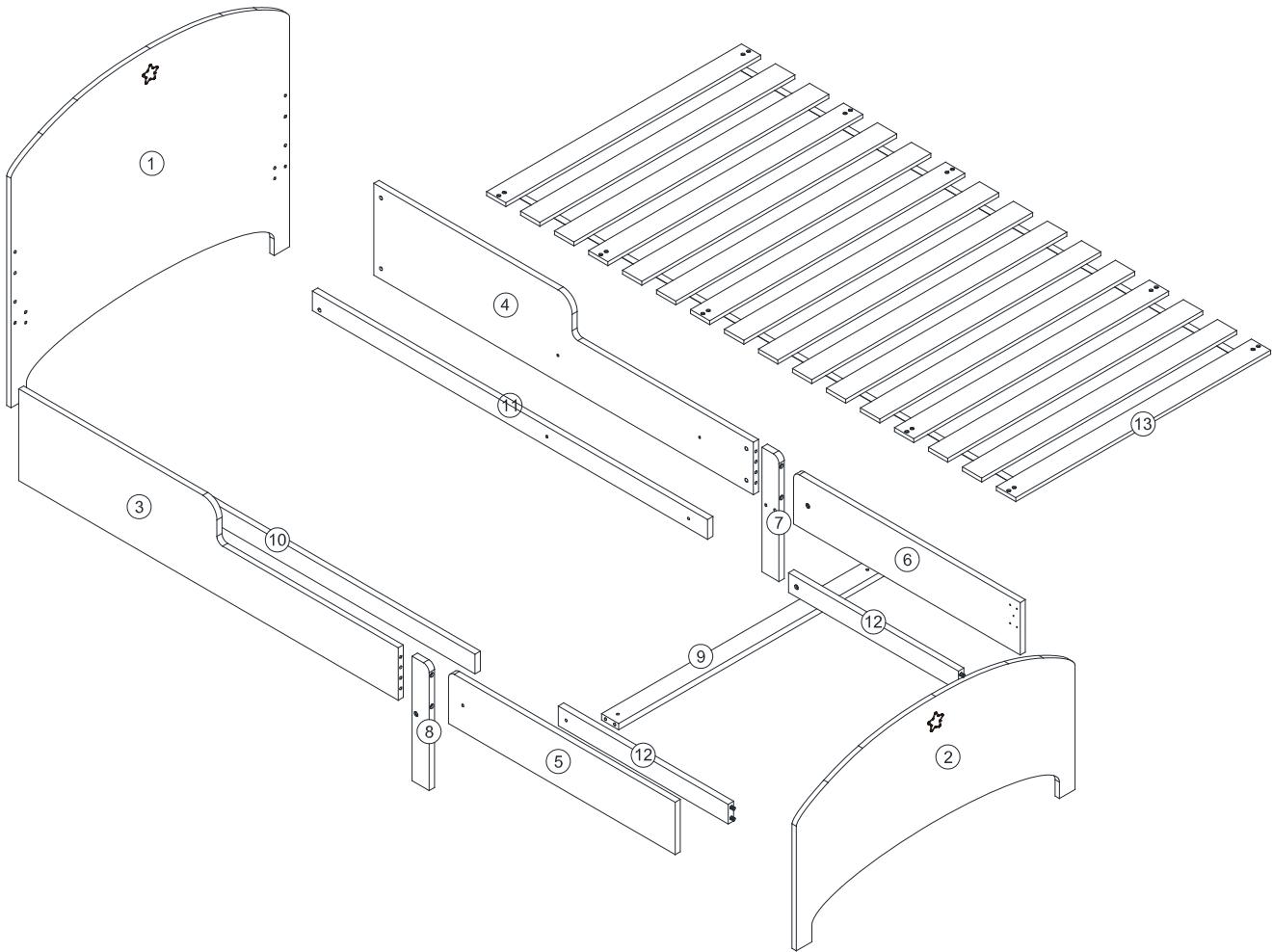
[F] Säilytettävä ja tiedot

Varoitus: pidää ruuvia, pienet osat ja pussit poissa lasten ulottuvilta
Tarkista pakkauksen osat ennen kokoamisen aloittamista
Aikuisen kootava.
Sähköä ei saa käyttää jos osista joku on rikki, vahingoittunut tai puuttuu
Ongelman tapauksessa, ottakaa yhteys jätä ikämyyntipalvelumme
Aikuisen tulee varmistaa kunnollinen kokoaminen ennen kuin yritetään käyttää
Sähköä ei saa asettaa lämmönlähteen, ikkunan tai toisen huonekalun läheisyyteen

[SE] Ta vara på dessa anvisningar

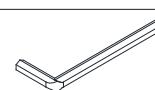
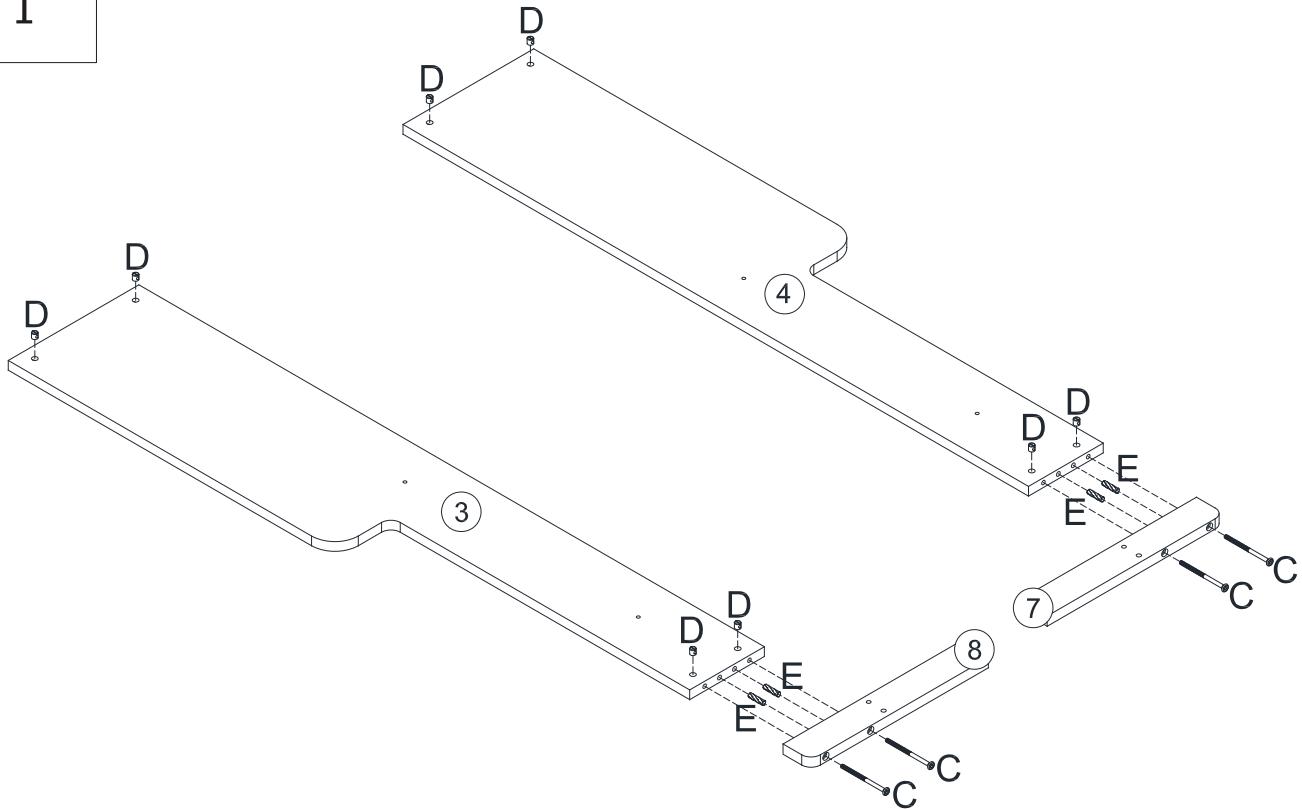
Obs : Förvara skruvarna, små delarna och på samma utom räckhåll för barn
Kontrollera innehållet i förpackningen innan du påbörjar monteringen
Ska monteras av en vuxen.
Använd inte sängen om någon del är trasig, skadad eller saknas
Om problem uppstår, kontakta vårt kundtjänst
Monteringen ska ses över av en vuxen innan användning
Placer inte sängen nära värmekälla, fönster eller annan möbel

LISTE DES ELEMENTS/LIST OF PARTS/LISTA DE ELEMENTOS/LISTON
 DE ELEMENTOS /TEILELISTE/ LISTA DEI COMPONENTI /
 LIJST MET ONDERDELEN



| | | | | | |
|--|------|----------|--|------|---------|
| | Ax10 | M6x45mm | | Gx10 | M4x25mm |
| | Bx4 | M6x30mm | | Hx18 | M4x14mm |
| | Cx4 | M6x100mm | | Ix1 | |
| | Dx12 | Ø10x10mm | | Jx1 | |
| | Ex12 | Ø8x30mm | | Kx1 | M4 |
| | Fx2 | | | Lx1 | M6 |
| | Mx4 | M4x15mm | | Nx2 | |

1



K x 1



C x 4

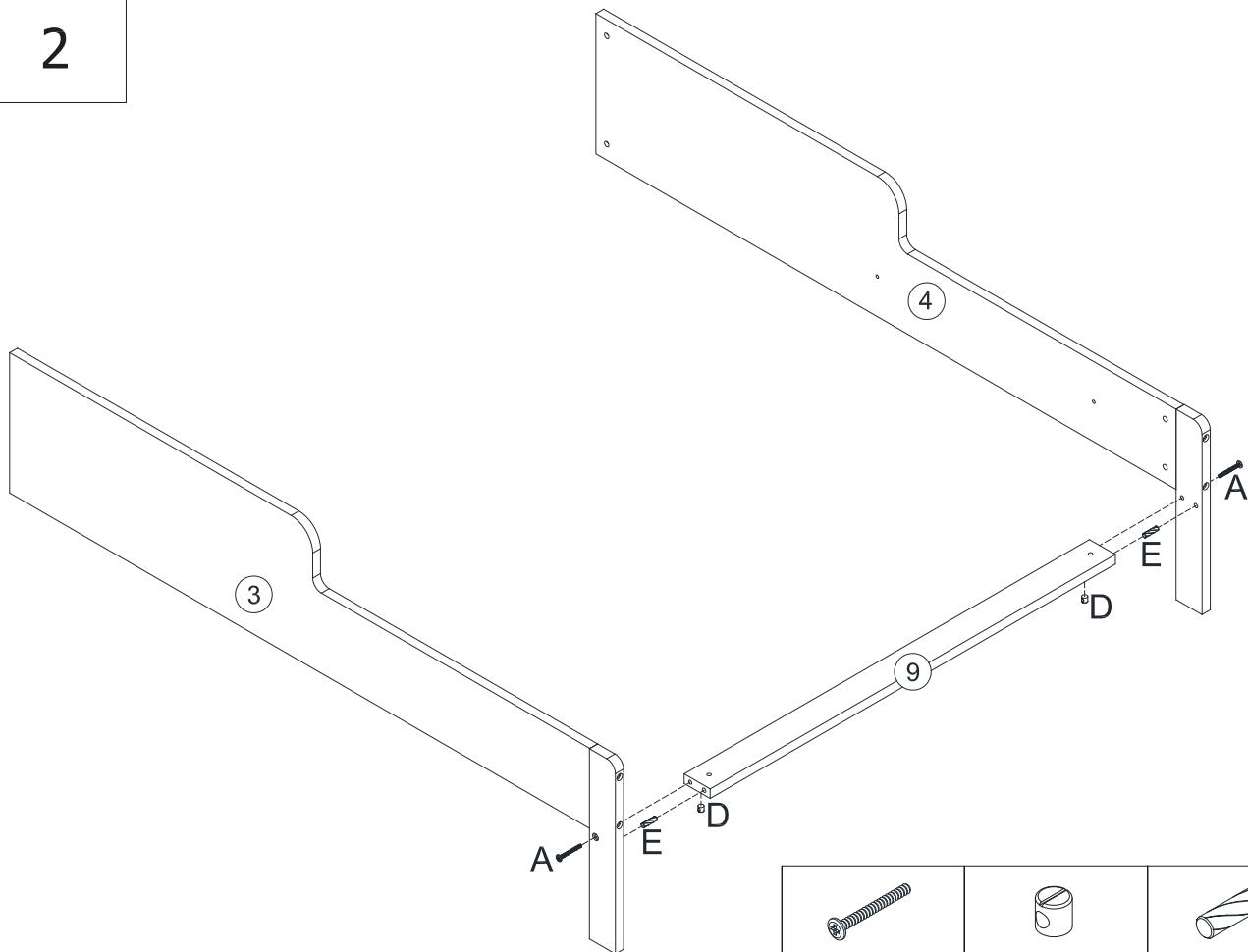


D x 8



E x 4

2



A x 2

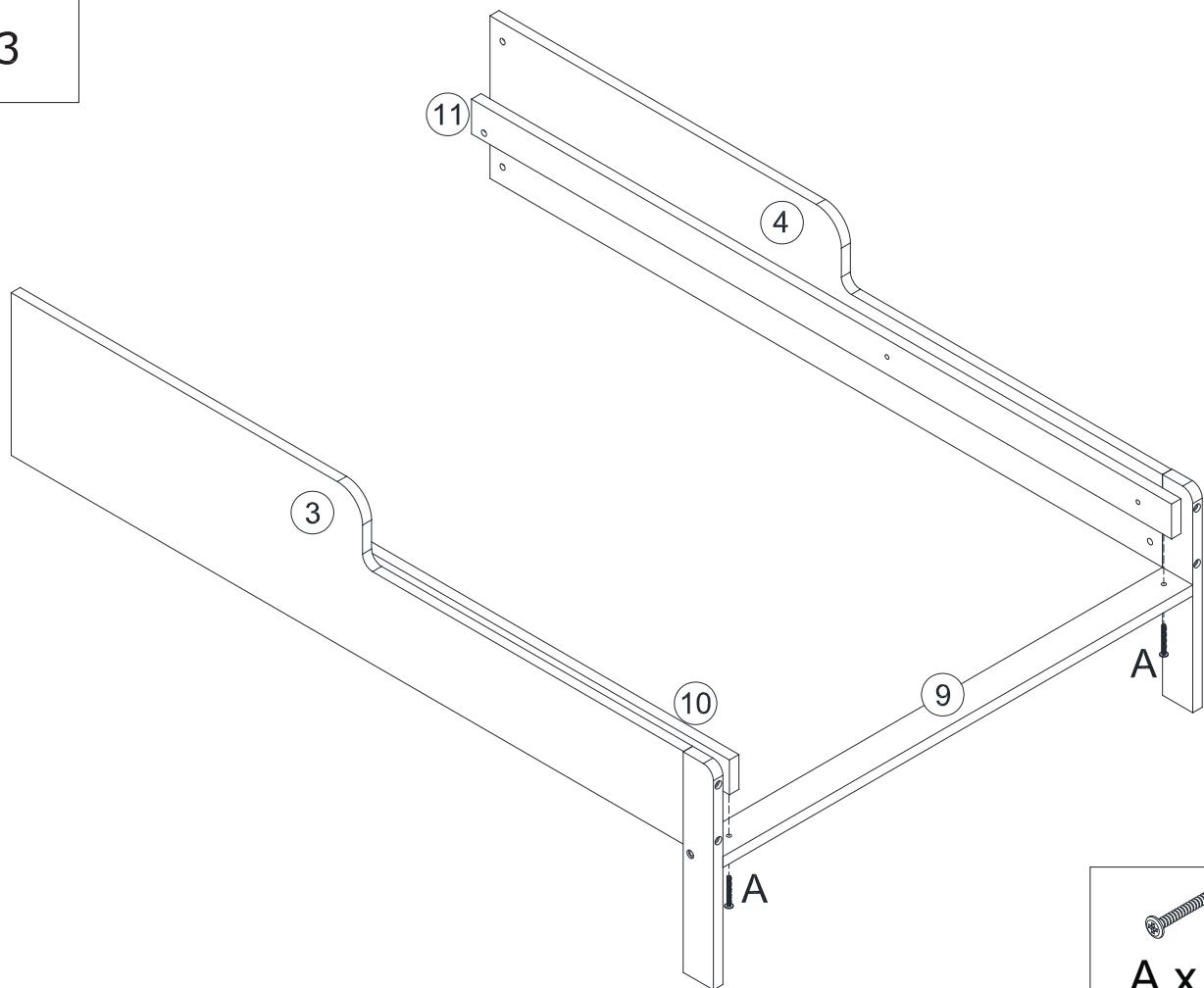


D x 2



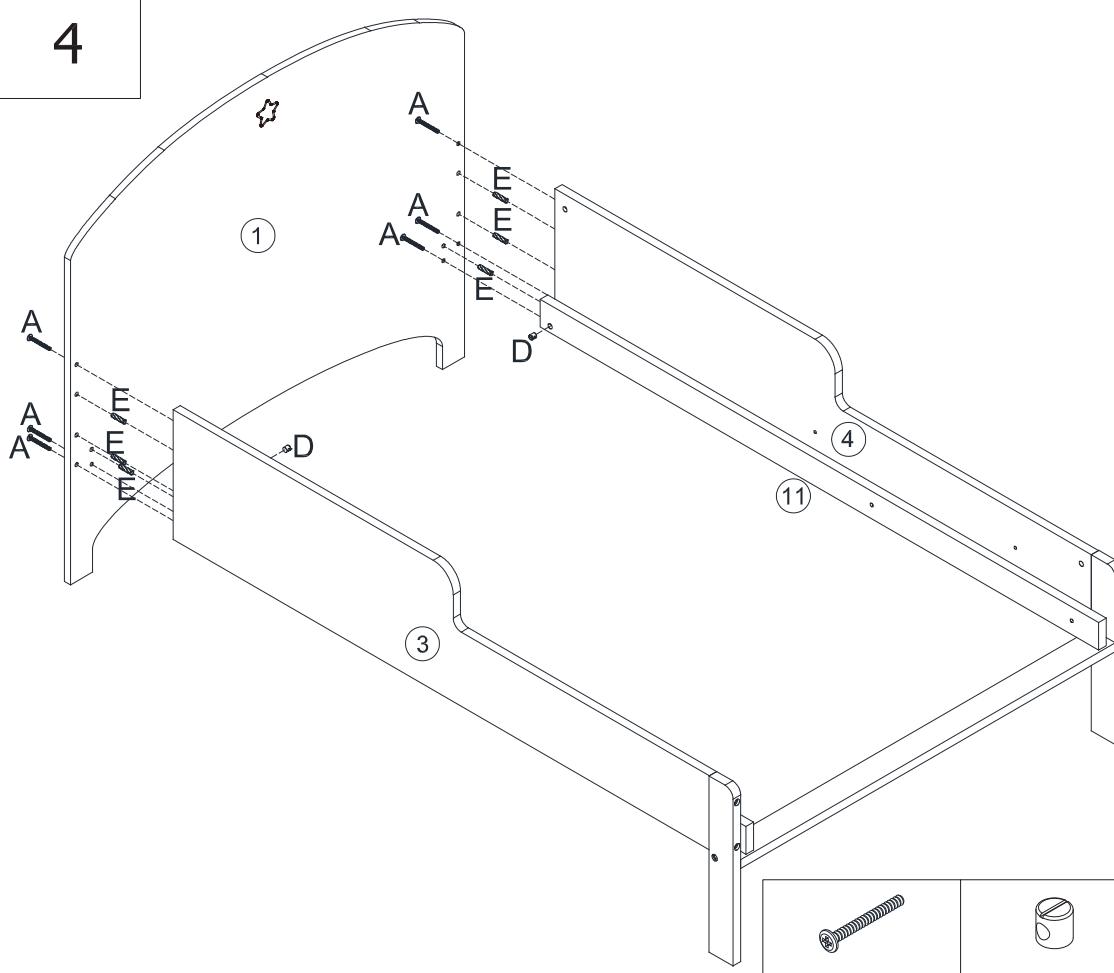
E x 2

3



A x 2

4

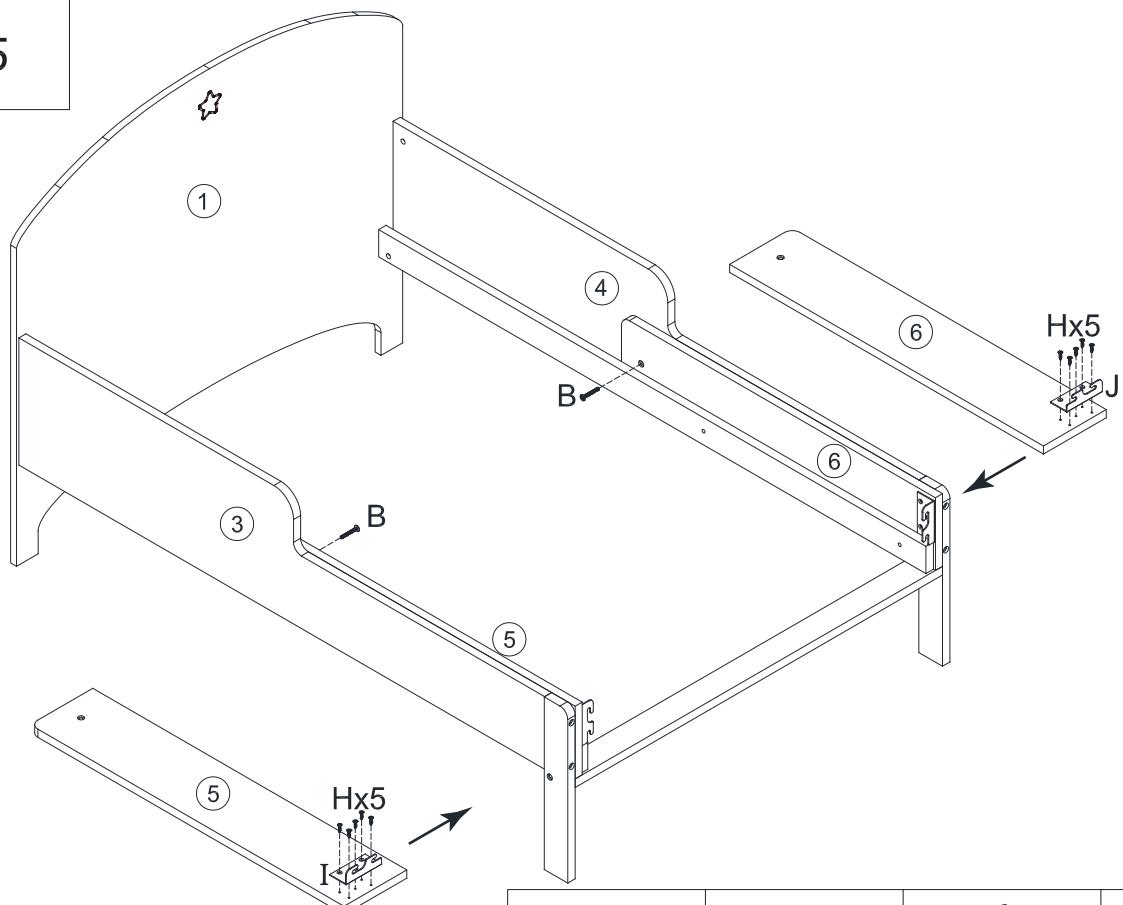


A x 6

D x 2

E x 6

5



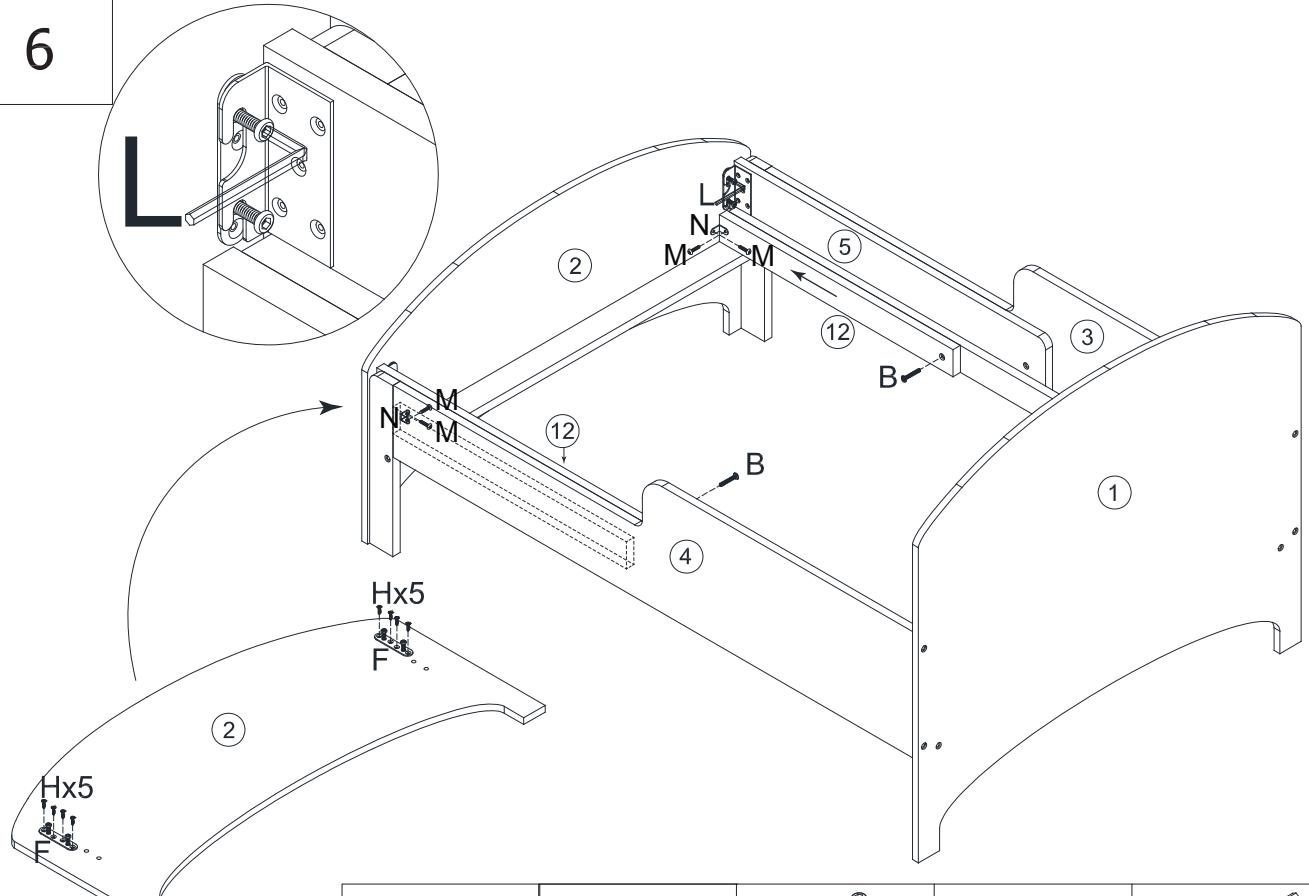
B x 2

H x 10

I x 1

J x 1

6



M x 4

N x 2

F x 2

H x 10

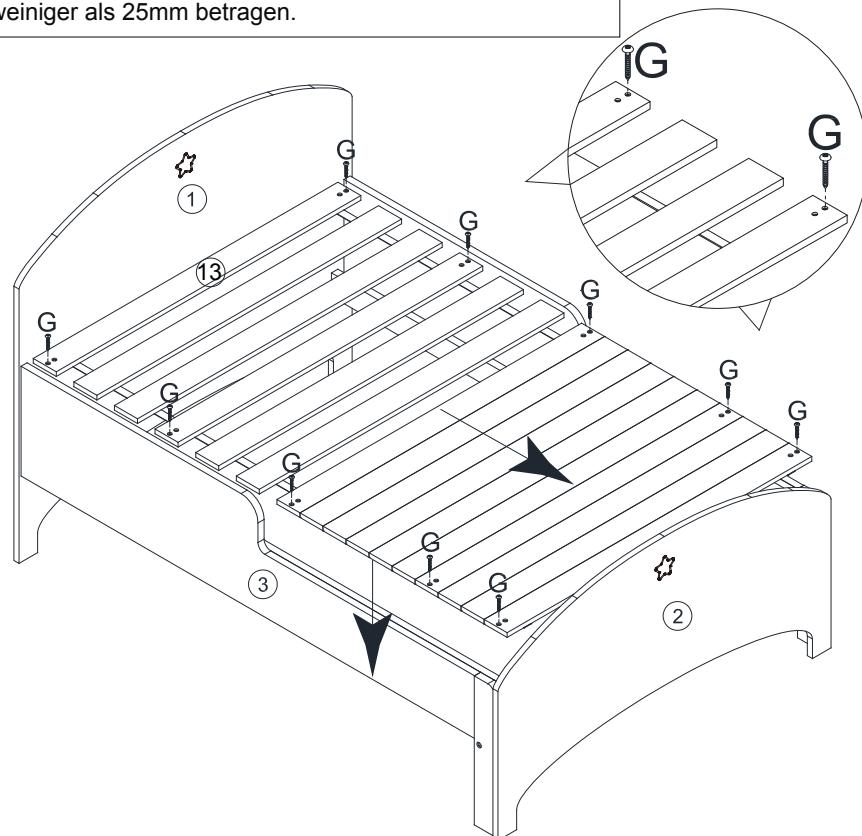
L x 1

7

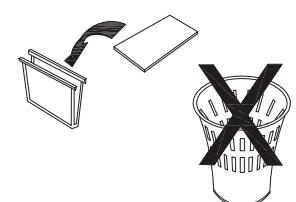
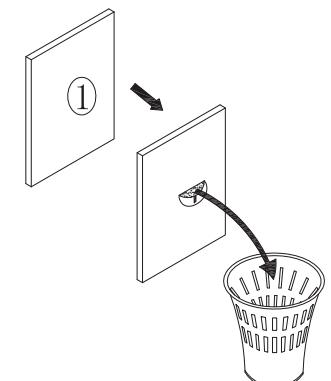
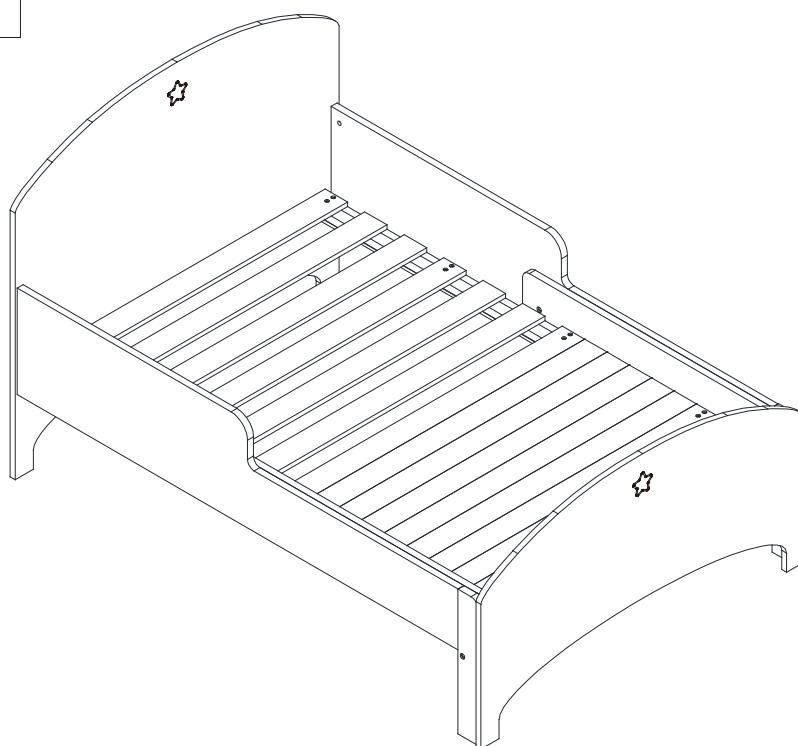
The gap between the last slats and the footboard or headboard need to be less than 25mm.

Les espaces entre les dernières lattes et le pied de lit ou la tête de lit doivent être inférieur à 25 mm

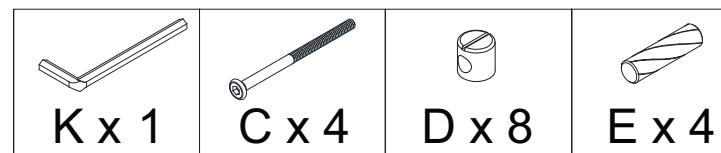
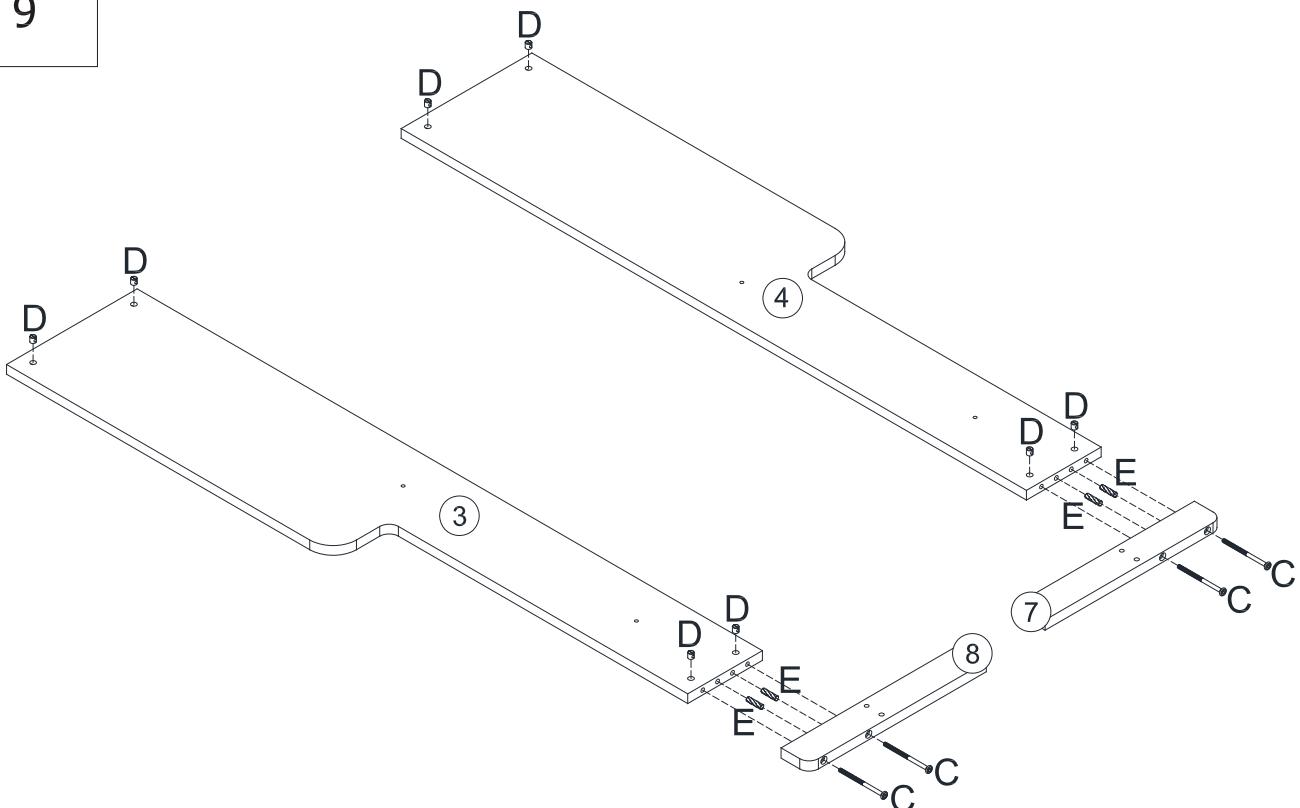
Der Abstand zwischen der letzten Latte und dem Kopf- bzw. dem Fußteil soll weniger als 25mm betragen.



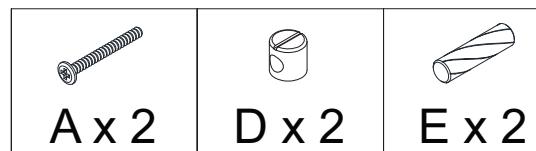
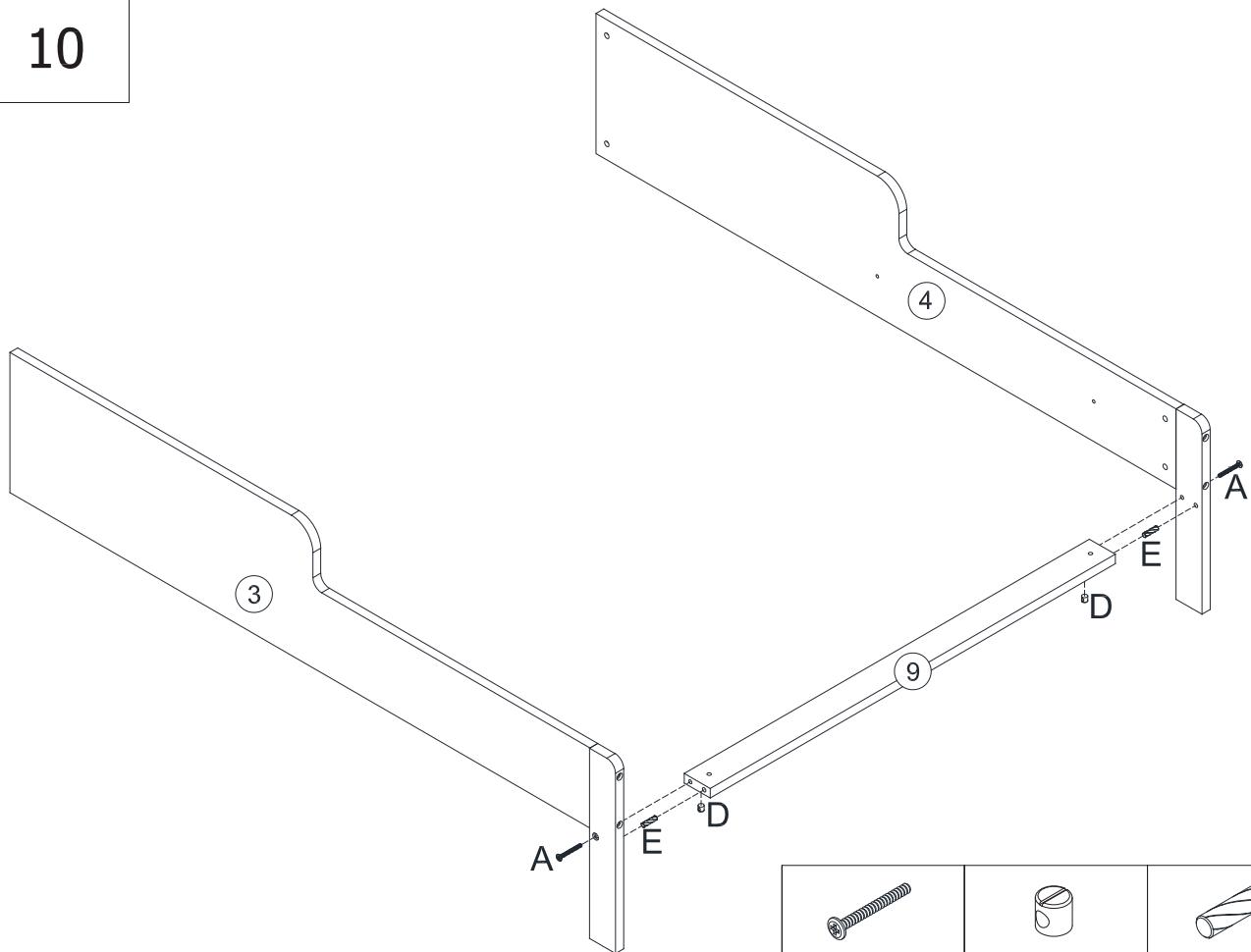
8



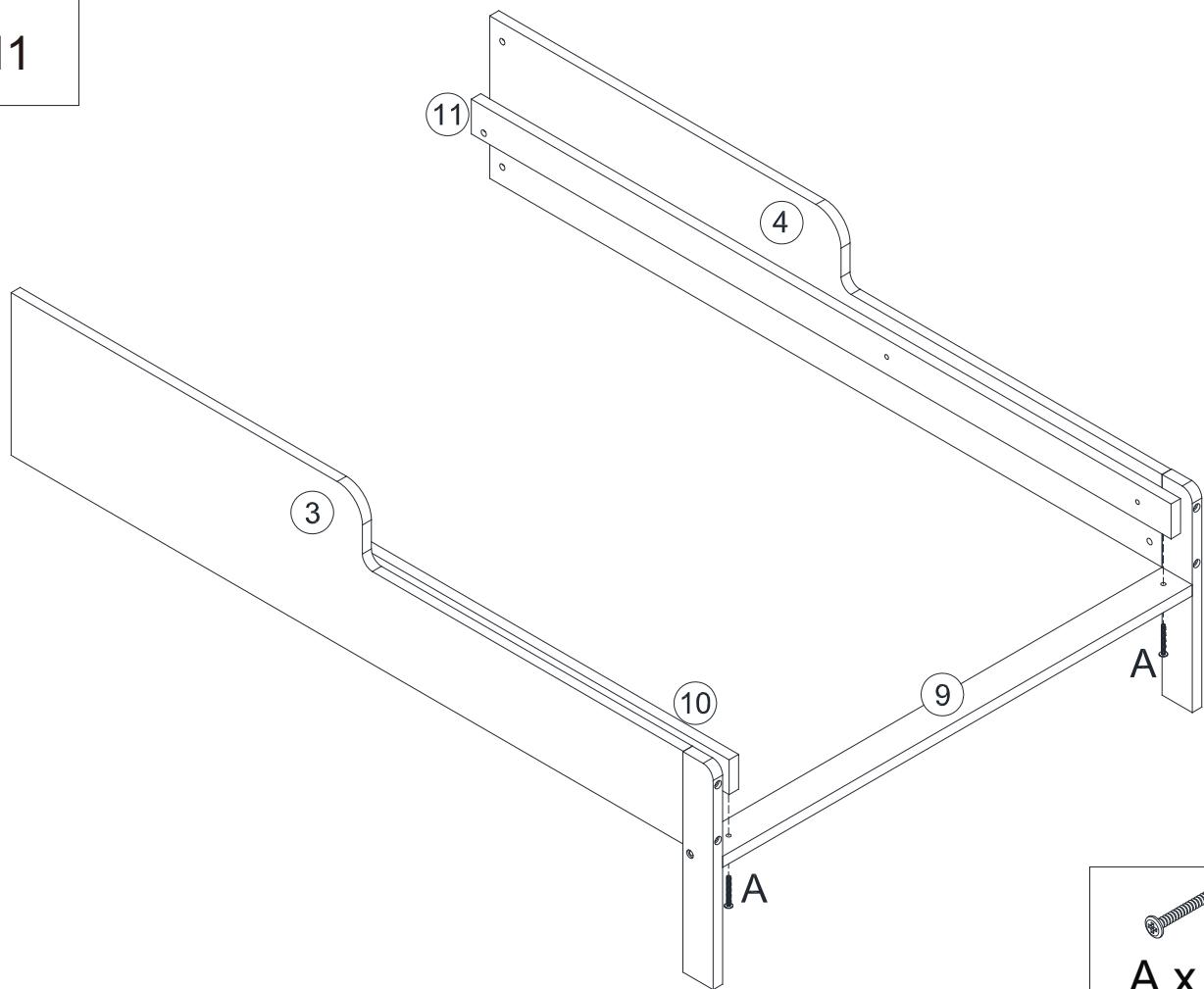
9



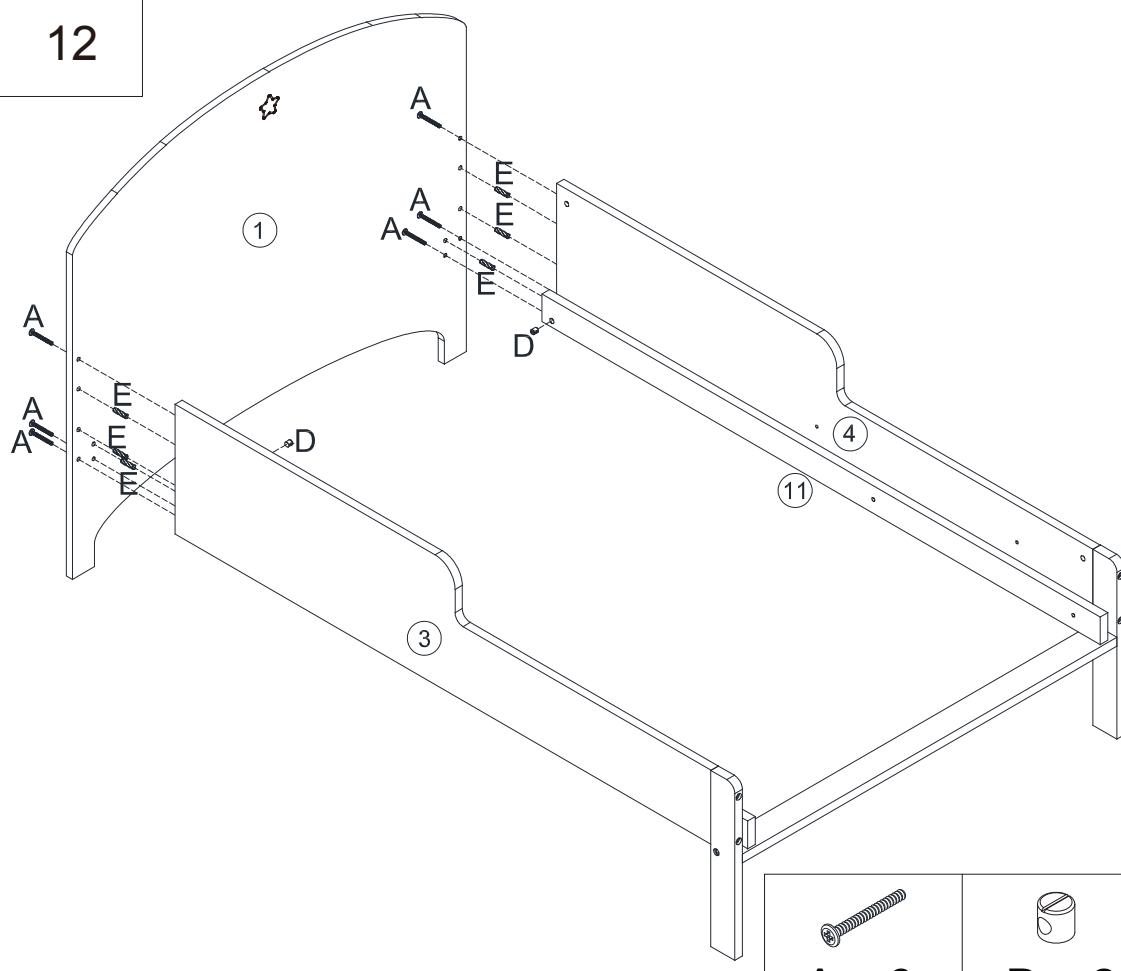
10



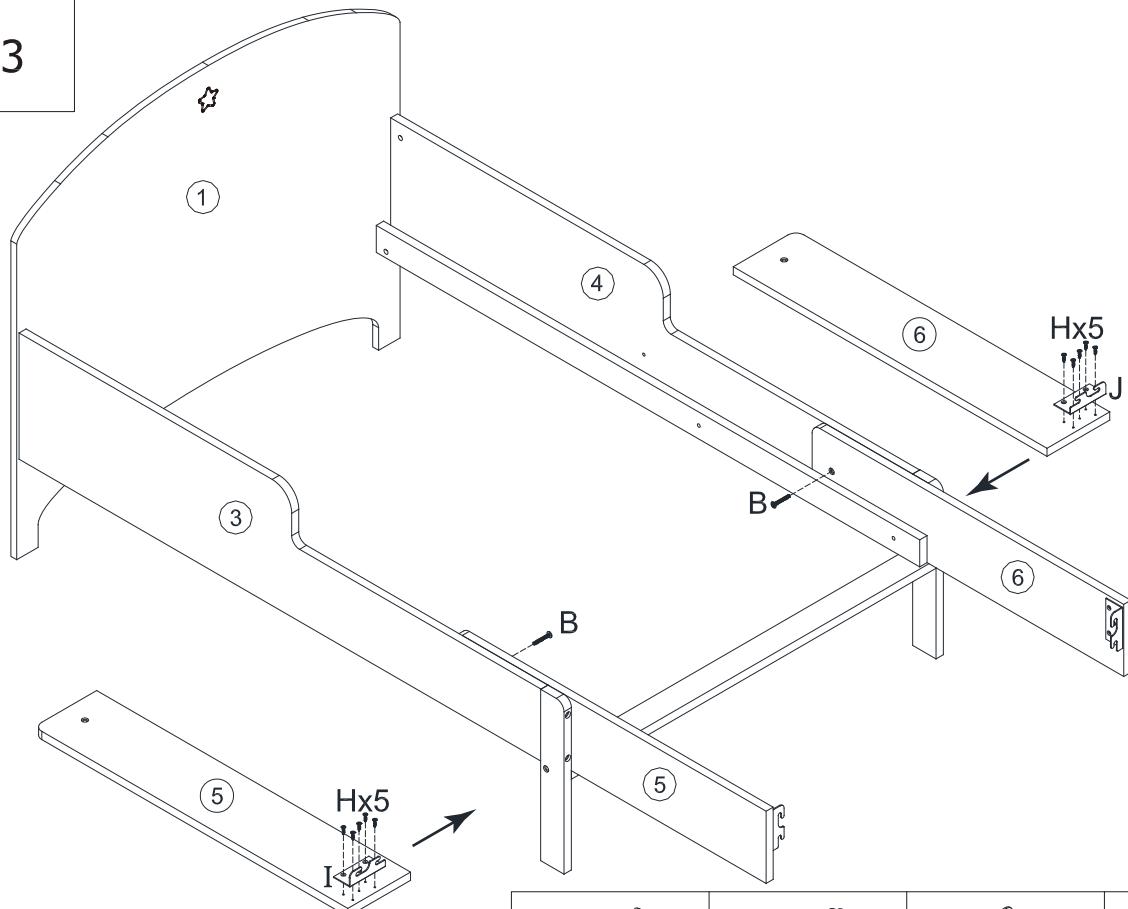
11



12



13



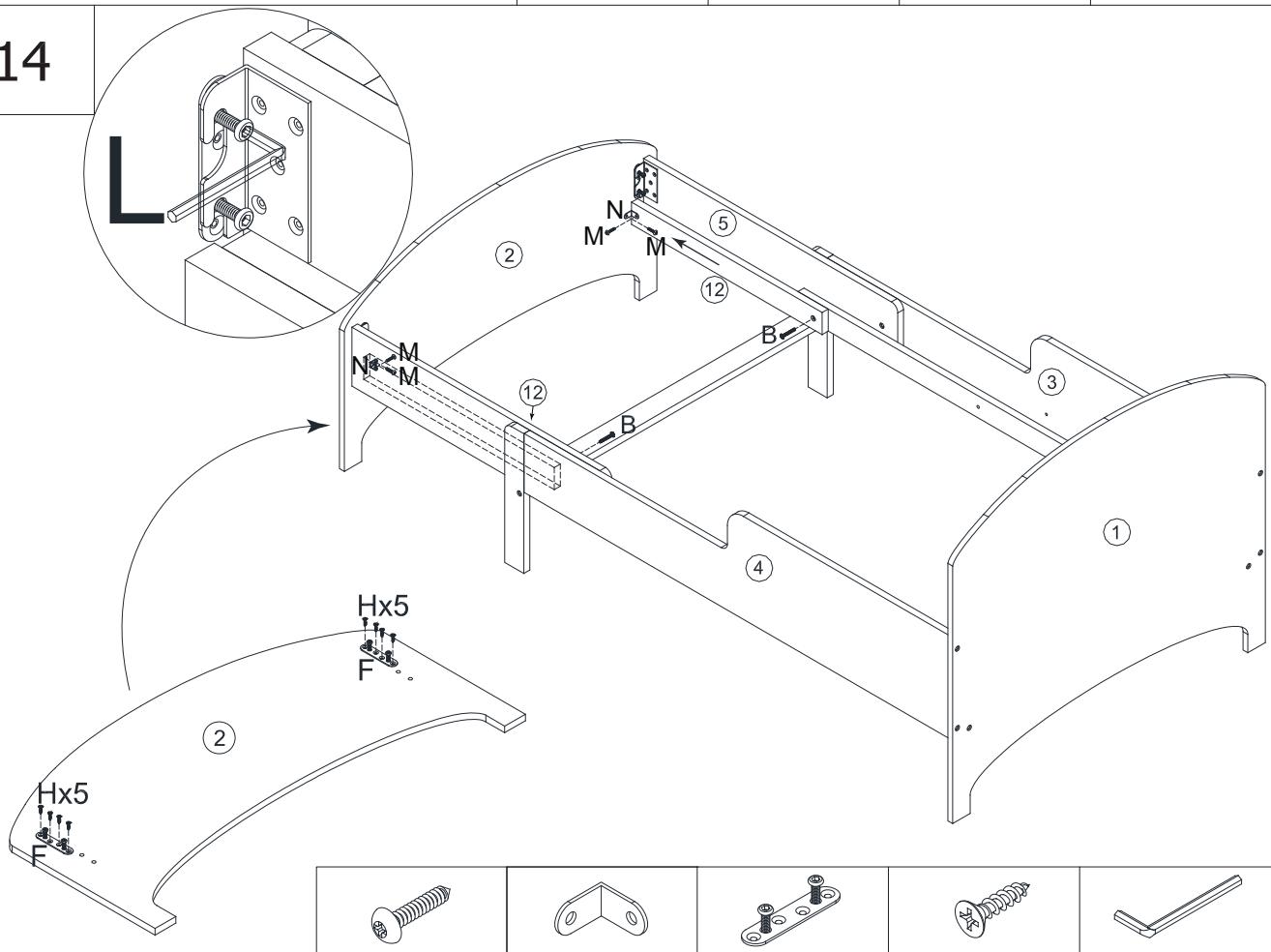
B x 2

H x 10

I x 1

J x 1

14



M x 4

N x 2

F x 2

H x 10

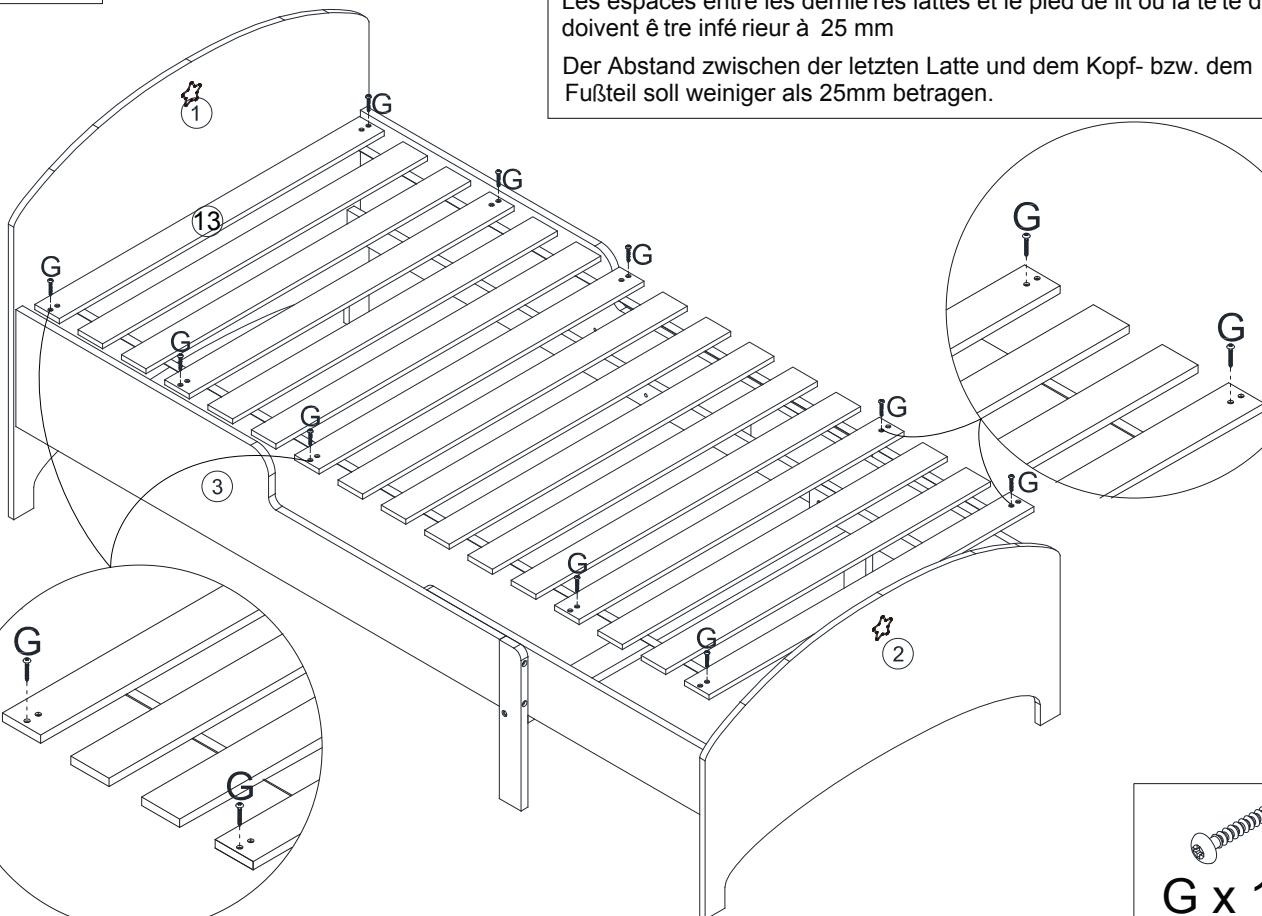
L x 1

15

The gap between the last slats and the footboard or headboard need to be less than 25mm.

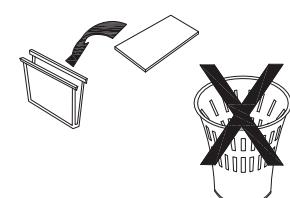
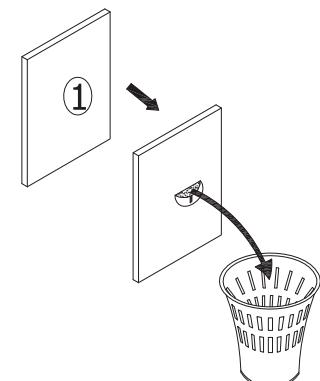
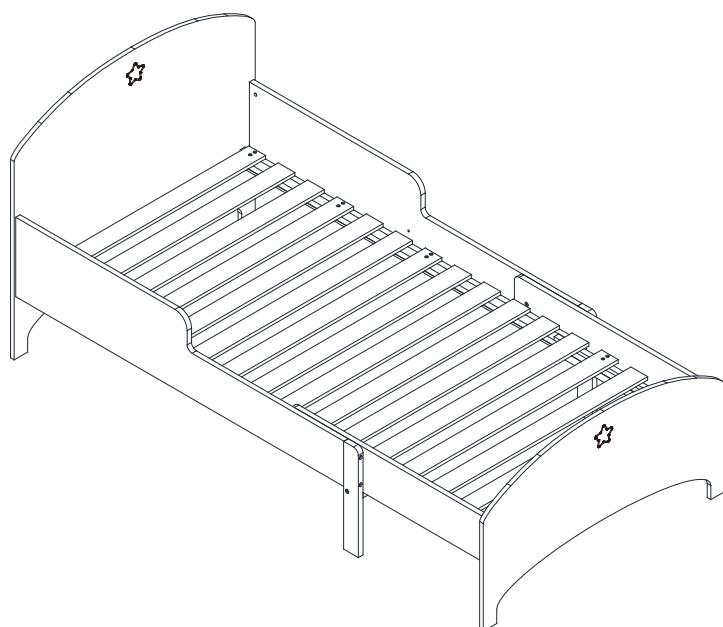
Les espaces entre les dernières lattes et le pied de lit ou la tête de lit doivent être inférieurs à 25 mm

Der Abstand zwischen der letzten Latte und dem Kopf- bzw. dem Fußteil soll weniger als 25mm betragen.



16

OPTION 2 Pour Matelas 900X1900 /
OPTION 2 Für Matratzen 900X1900



Nettoyer à l'aide d'une éponge humide. / Nettoyer à l'aide d'un linge humide.

Clean with a damp sponge. / Wipe clean with a damp cloth.

Limpar com uma esponja húmida. / Limpe com um pano húmido.

Limpiar utilizando una esponja húmeda. / Limpar con un paño húmedo.

Reinigung mit einem feuchten Schwamm. / Mit einem feuchten Tuch reinigen.

Pulire utilizzando una spugna umida. / Pulire con uno straccio umido.

Met behulp van een vochtige spons schoonmaken. / Reinigen met een vochtige doek.

Distribué par / Distributed by / Distribuido por

Distribuido por/Vertrieben von/Distribuito da:/

gedistribueerd door

VERTBAUDET

216, Rue Winoc Chocqueel

59200 Tourcoing - FRANCE